



## Januar

### 1. Woche

1 Montag	Neujahrstag
2 Dienstag	Adelhard, Odilo
3 Mittwoch	Genovefa und Bertila
4 Donnerstag	Angelika, Rigobert
5 Freitag	Gerlach, Emilie
6 Samstag	Heilige Drei Könige

### 2. Woche

7 Sonntag	Fest der Heiligen Familie ☽
8 Montag	Eberhard, Severin
9 Dienstag	Julian, Sigbert
10 Mittwoch	Ditbald, Florida
11 Donnerstag	Werner, Mathilde
12 Freitag	Ernst, Erna
13 Samstag	Gottfried, Veronika

### 3. Woche

14 Sonntag	2. Sonntag nach Erscheinung
15 Montag	Paulus, Rosamunde ☽
16 Dienstag	Marcellus, Roland
17 Mittwoch	Antonius, Wiltraud
18 Donnerstag	Wolfred (Ulfried)
19 Freitag	Martha, Knuth, Pia
20 Samstag	Fabian und Sebastian

### 4. Woche

21 Sonntag	3. Sonntag nach Erscheinung
22 Montag	Vinzenz, Irene ☽
23 Dienstag	Raimund, Ildefons
24 Mittwoch	Vera, Bertram
25 Donnerstag	Pauli Bekehrung
26 Freitag	Paula, Edith
27 Samstag	Dietrich

### 5. Woche

28 Sonntag	4. Sonntag nach Erscheinung
29 Montag	Franz von Sales ☽
30 Dienstag	Martina, Adelgundis
31 Mittwoch	Johannes Bosco, Emma

Garten: Felder und Beete vollends abräumen. Länger eingraben. Kranke Kohlstrünke verbrennen. Mistbeetkästen und -fenster und Werkzeug instand setzen. — Wenn Gras wächst im Januar, wächst es auch das ganze Jahr. — Nebel im Januar, macht das Frühjahr. — Tanzen im Januar die Mücken, der Bauer nach dem Futter gucken.



## Februar

### 6. Woche

4 Sonntag	5. Sonntag nach Erscheinung
5 Montag	Agatha, Albuin
6 Dienstag	Dorothea, Hildegund ☽
7 Mittwoch	Romuold, Richard
8 Donnerstag	Lamprecht
9 Freitag	Apollonia, Ansbert
10 Samstag	Scholastika

### 7. Woche

11 Sonntag	Septuagesima
12 Montag	Sieben Stifter
13 Dienstag	Siegfried, Beatrix
14 Mittwoch	Valentin, Zeno ☽
15 Donnerstag	Faustinus und Jovita
16 Freitag	Juliana, Elias
17 Samstag	Mangold, Fintan

### 8. Woche

18 Sonntag	Sexagesima
19 Montag	Leontius, Susanna
20 Dienstag	Ulrich, Eleutherius
21 Mittwoch	Eleonore, Irene ☽
22 Donnerstag	Petri Stuhlfeier
23 Freitag	Robert, Williges
24 Samstag	Edelbert

### 9. Woche

25 Sonntag	Quinquagesima
26 Montag	Mechtild, Alexander
27 Dienstag	Leander
28 Mittwoch	Aschermittwoch ☽
29 Donnerstag	Hilarius, Justus

Im Obstgarten: Schädlingsbekämpfung, Reinigen und Auslichten der Obstbäume. Gegen Monatsende Schnitt der Form- und Spalierbäume. Beginn der Frühjahrspflanzungen (Stachelbeeren). Im Gemüsegarten: Ausstreuen der künstlichen Düngemittel. Erste Aussaat von Puffbohnen, Erbsen, Möhren, Petersilie und Schwarzwurzeln nach vorhergegangener Düngung.



# März

1 Freitag	Roger, Suitbert
2 Samstag	Heinrich Suso, Vulko
10. Woche	
3 Sonntag	1. Fastensonntag
4 Montag	Kasimir, Adrian
5 Dienstag	Friedrich, Gerda, Dietmar
6 Mittwoch	Fridolin
7 Donnerstag	Thomas von Aquin
8 Freitag	Johannes von Gott, Beata
9 Samstag	Franziska von Rom
11. Woche	
10 Sonntag	2. Fastensonntag
11 Montag	Rosina, Wolfram
12 Dienstag	Gregor der Große
13 Mittwoch	Gerald, Rüdiger
14 Donnerstag	Mathilde, Pauline, Meta
15 Freitag	Clemens Maria Hofbauer
16 Samstag	Heribert, Alba
12. Woche	
17 Sonntag	3. Fastensonntag
18 Montag	Eduard, Sybille
19 Dienstag	Josef, Nährvater Jesu
20 Mittwoch	Claudia, Wolfram
21 Donnerstag	Benedikt
22 Freitag	Reinhilde, Herlinde
23 Samstag	Otto
13. Woche	
24 Sonntag	4. Fastensonntag
25 Montag	Mariä Verkündigung
26 Dienstag	Ludger
27 Mittwoch	Johannes von Damaskus
28 Donnerstag	Johann von Kapistran
29 Freitag	Ludolf, Berthold
30 Samstag	Roswitha, Quirin
14. Woche	
31 Sonntag	1. Passionssonntag

ügelhof: Beginn des Brutgeschäftes. Im Gemüse-  
 en: Hauptbestellung fällt in diesen Monat. Auf  
 nten Böden Aussaat von Puffbohnen, Spinat und  
 en. Für Spargelanlagen Boden vorbereiten. —  
 arber pflanzen. Mistbeete anlegen für Anzucht  
 Blumen-, Weiß- und Rotkohl, Wirsing, Kohlrabi,  
 t, Sellerie und Tomaten.



# April

1 Montag	Hugo, Theodora
2 Dienstag	Werner
3 Mittwoch	Richard, Irene
4 Donnerstag	Isidor, Alice, Hildebert
5 Freitag	Sieben Schmerzen Maria
6 Samstag	Notger, Sixtus
15. Woche	
7 Sonntag	Palmsonntag
8 Montag	Walther, Erhard
9 Dienstag	Waltraud
10 Mittwoch	Ezechiel, Mechthild
11 Donnerstag	Gründonnerstag
12 Freitag	Karfreitag
13 Samstag	Karsamstag
16. Woche	
14 Sonntag	Ostersonntag
15 Montag	Ostermontag
16 Dienstag	Bernadette
17 Mittwoch	Rudolf, Anita, Eberhard
18 Donnerstag	Apollonius
19 Freitag	Leo IX., Kuno
20 Samstag	Hildegunde, Viktor
17. Woche	
21 Sonntag	Weißer Sonntag
22 Montag	Wolfhelm
23 Dienstag	Georg, Adalbert
24 Mittwoch	Fidelis von Sigmaringen
25 Donnerstag	Evangelist Markus, Erwin
26 Freitag	Kletus und Marcellinus
27 Samstag	Zita, Theobald
18. Woche	
28 Sonntag	2. Sonntag nach Ostern
29 Montag	Wilfried, Robert, Hugo
30 Dienstag	Katharina von Siena

Im Obstgarten: Wandspalier gegen Spätfröste schützen.  
 Bei ungleichem Wachstum schröpfen. Erdbeeren düngen.  
 Im Gemüsegarten: Spargelbeete bepflanzen. —  
 Zweite Aussaat von Erbsen, Salat, Radieschen und Spinat.  
 Mitte des Monats Aussaat der Frühgemüsepflanzen. —  
 Sei der April auch noch so gut, er schickt den Schäfer Schnee auf den Hut.



ai

1 **Mittwoch** Tag der Arbeit  
 2 **Donnerstag** Athanasius  
 3 **Freitag** Alexander, Maura  
 4 **Samstag** Monika, Florian

19. Woche

5 **Sonntag** 3. Sonntag nach Ostern ☽  
 6 **Montag** Lucius, Judith  
 7 **Dienstag** Stanislaus, Gisela  
 8 **Mittwoch** Iduberga, Wiro  
 9 **Donnerstag** Gregor von Nazianz  
 10 **Freitag** Antonius, Berta  
 11 **Samstag** Philippus und Jakobus

20. Woche

12 **Sonntag** 4. Sonntag nach Ostern ☽  
 13 **Montag** Servatius  
 14 **Dienstag** Bonifatius  
 15 **Mittwoch** Sophia  
 16 **Donnerstag** Johann Nepomuk, Ubald  
 17 **Freitag** Paschalis, Ditmar  
 18 **Samstag** Venantius, Erich, Erika

21. Woche

19 **Sonntag** 5. Sonntag nach Ostern ☽  
 20 **Montag** Elfriede  
 21 **Dienstag** Constantin, Ehrenfried  
 22 **Mittwoch** Rita, Renate, Julia  
 23 **Donnerstag** Christi Himmelfahrt  
 24 **Freitag** Esther, Johanna  
 25 **Samstag** Gregor VII.

22. Woche

26 **Sonntag** 6. Sonntag nach Ostern ☽  
 27 **Montag** Beda  
 28 **Dienstag** Augustinus, Wilhelm  
 29 **Mittwoch** Maria Magdalena von Pazzi  
 30 **Donnerstag** Felix, Jeanne d'Arc  
 31 **Freitag** Maria Königin

Obstgarten: Bei trockenem Wetter frühgepflanzte Bäume reichlich wässern und düngen. Wasserschosse an eingepfropften Bäumen entfernen. Spritzen gegen Blattläuse, Stachelbeerblattwespe und Blutlaus. Im Gemüsegarten: Auspflanzen der Kohlarten, ab 15. Mai auch die Tomaten-, Sellerie- und Porreepflanzen. ab 10. Mai Gurken, Busch- und Stangenbohnen ernten. Spargelernte.



Juni

1 **Samstag** Angela, Regina

23. Woche

2 **Sonntag** Pfingstsonntag  
 3 **Montag** Pfingstmontag  
 4 **Dienstag** Christa  
 5 **Mittwoch** Bonifatius, Winfried  
 6 **Donnerstag** Norbert, Bertram, Claudius  
 7 **Freitag** Gottlieb, Eugenia  
 8 **Samstag** Medardus, Clodulf

24. Woche

9 **Sonntag** Dreifaltigkeitsfest  
 10 **Montag** Margarita von Schottland ☽  
 11 **Dienstag** Apostel Barnabas, Flora  
 12 **Mittwoch** Johannes, Odulf, Guido  
 13 **Donnerstag** Fronleichnam  
 14 **Freitag** Basilius, Hartwig  
 15 **Samstag** Vitus, Germana

25. Woche

16 **Sonntag** 2. Sonntag nach Pfingsten  
 17 **Montag** Tag der Einheit ☽  
 18 **Dienstag** Ephraem  
 19 **Mittwoch** Juliana  
 20 **Donnerstag** Silverius, Florentina  
 21 **Freitag** Aloisius, Engelmund  
 22 **Samstag** Paulinus, Eberhard

26. Woche

23 **Sonntag** 3. Sonntag nach Pfingsten  
 24 **Montag** Johannes der Täufer  
 25 **Dienstag** Wilhelm, Burkhard  
 26 **Mittwoch** Johannes und Paulus  
 27 **Donnerstag** Ladislaus, Harald, Emma  
 28 **Freitag** Irenäus, Diethilde  
 29 **Samstag** Peter und Paul, Judith

27. Woche

30 **Sonntag** 4. Sonntag nach Pfingsten

Im Obstgarten: Jungen Bäumen, die zu stark tragen, teilweise die Frucht nehmen. Bei übermäßigem Abfall der Früchte fehlt Wasser und meistens auch Nahrung; Düngung mit Jauche hat oft Erfolg. Im Gemüsegarten: Für Kohl, Rüben und Erdkohlrabi ist jetzt die geeignete Pflanzzeit. Erneutes Aussäen von Salat und Spinat. Neubestellung der abgeernteten Gemüsefelder.



## Juli

1 Montag	Theobold
2 Dienstag	Mariä Heimsuchung, Otto
3 Mittwoch	Günther, Leo
4 Donnerstag	Ulrich, Odo, Herta
5 Freitag	Antonius Zaccaria
6 Samstag	Maria Goretti

### 28. Woche

7 Sonntag	5. Sonntag nach Pfingsten
8 Montag	Kilian, Edgar
9 Dienstag	Veronika, Gottfried
10 Mittwoch	Sieben Brüder, Amalia
11 Donnerstag	Helga (Olga), Sigisbert
12 Freitag	Johann Gualbert, Ansbald
13 Samstag	Arno, Eugen

### 29. Woche

14 Sonntag	6. Sonntag nach Pfingsten
15 Montag	Heinrich, Egon, Stella
16 Dienstag	Carmen
17 Mittwoch	Alexius, Irmgard
18 Donnerstag	Friedrich, Arnold
19 Freitag	Vinzenz von Paul, Bernolf
20 Samstag	Margaretha

### 30. Woche

21 Sonntag	7. Sonntag nach Pfingsten
22 Montag	Maria Magdalena
23 Dienstag	Apollonaris, Liborius
24 Mittwoch	Christina, Arnulf
25 Donnerstag	Christopf
26 Freitag	Mutter Anna
27 Samstag	Pantaleon, Rudolph

### 31. Woche

28 Sonntag	8. Sonntag nach Pfingsten
29 Montag	Martha, Olav
30 Dienstag	Ingeborg
31 Mittwoch	Ignatius von Loyola

Beginn der Beerenobst- und Kirschernte. Im Gemüse-  
gärten: Erhaltung der Bodenfeuchtigkeit durch an-  
erndes Hacken. Auftragen von Jauche bei Regen-  
ter zu Gurken, Sellerie und Kürbis. Bestellung der  
toffelfelder mit Gemüse. Bekämpfung der Kohl-  
nie. — Hundstage hell und klar, deuten auf ein  
es Jahr.



## August

1 Donnerstag	Makkabäischen Brüder
2 Freitag	Gustav
3 Samstag	Lydia, Nikodemus

### 32. Woche

4 Sonntag	9. Sonntag nach Pfingsten
5 Montag	Kirchweihe Maria Maggiore
6 Dienstag	Verklärung Christi
7 Mittwoch	Kajetan, Afra, Donat
8 Donnerstag	Cyriacus, Hartwig
9 Freitag	Roman
10 Samstag	Erzmartyrer Laurentius

### 33. Woche

11 Sonntag	10. Sonntag nach Pfingsten
12 Montag	Klara, Hilaria
13 Dienstag	Hippolyt, Radegunde
14 Mittwoch	Eusebius, Eberhard
15 Donnerstag	Mariä Himmelfahrt, Alfried
16 Freitag	Joachim, Rochus
17 Samstag	Hyazinth, Emilie

### 34. Woche

18 Sonntag	11. Sonntag nach Pfingsten
19 Montag	Johann Eudes, Sebald
20 Dienstag	Bernhard von Clairvaux
21 Mittwoch	Franziska Chantel, Balduin
22 Donnerstag	Herz-Mariä-Fest, Timoteus
23 Freitag	Philipp Benitius
24 Samstag	Bartholomäus, Dietrich

### 35. Woche

25 Sonntag	12. Sonntag nach Pfingsten
26 Montag	Egbert, Zephyrin
27 Dienstag	Gebhard
28 Mittwoch	Augustinus, Elmar
29 Donnerstag	Sabina
30 Freitag	Rosa von Lima, Ingrid
31 Samstag	Raymund, Isabella

Im Obstgarten: Fortsetzung des Wässerns und der  
Bodenlockerung unter stark tragenden Bäumen. Beginn  
der Ernte der frühen Birnen- und Apfelsorten. Beste  
Zeit zum Pflanzen der Erdbeeren. Im Gemüsegarten:  
Für den Herbstgebrauch Spinat und Feldsalat säen.  
Endivien, Winterkohl, Kopfsalat und Kohlrabi können  
bis Mitte des Monats gepflanzt werden.



## September

### 36. Woche

1 Sonntag	13. Sonntag nach Pfingsten
2 Montag	Stephan von Ungarn
3 Dienstag	Pius X., Seraphia
4 Mittwoch	Rosalia, Ida, Hermine
5 Donnerstag	Laurentius, Bertin
6 Freitag	Magnus, Humbert
7 Samstag	Regina, Gundolf

### 37. Woche

8 Sonntag	14. Sonntag nach Pfingsten
9 Montag	Gorgonius, Peter Claver
10 Dienstag	Otger, Dithard
11 Mittwoch	Protus, Hyazinthus
12 Donnerstag	Mariä Namen, Guido
13 Freitag	Notburga, Maternus
14 Samstag	Kreuzerhöhung

### 38. Woche

15 Sonntag	15. Sonntag nach Pfingsten
16 Montag	Edith
17 Dienstag	Lambertus
18 Mittwoch	Richard
19 Donnerstag	Januarius, Festus
20 Freitag	Eustachius, Candida
21 Samstag	Apostel Matthäus, Maura

### 39. Woche

22 Sonntag	16. Sonntag n. Pfingsten
23 Montag	Linus, Thekla
24 Dienstag	Gerhard
25 Mittwoch	Nikolaus von Flüe, Aurelia
26 Donnerstag	Meinhard
27 Freitag	Hiltrud
28 Samstag	Wenzeslaus, Lioba

### 40. Woche

29 Sonntag	17. Sonntag n. Pfingsten
30 Montag	Hieronymus, Ursus

Obstgarten: Herbstpflanzung vornehmen. Die Ernte beginnen fast alle zu reifen. Nicht haltbare Früchte zu Dauerware verarbeiten. Im Gemüsegarten: Ernte auch jetzt noch für den Winter Spinat und Salat ausgesät werden. Im Mistbeet kann man um diese Zeit zur Überwinterung Weißkohl, Rotkohl und Kürbis ziehen.



## Oktober

1 Dienstag	Remigius, Bavo
2 Mittwoch	Schutzengelfest, Leodegar
3 Donnerstag	Theresia vom Kinde Jesu
4 Freitag	Franz von Assisi, Edwin
5 Samstag	Placidus, Meinolf

### 41. Woche

6 Sonntag	18. Sonntag n. Pfingsten
7 Montag	Rosenkranzfest, Sergius
8 Dienstag	Birgitta, Dimetrius
9 Mittwoch	Johann Leonhard, Günther
10 Donnerstag	Franz Borgia, Gereon
11 Freitag	Mutterschaft Mariä
12 Samstag	Maximilian, Walbried

### 42. Woche

13 Sonntag	19. Sonntag nach Pfingsten
14 Montag	Burkhard, Hildegund
15 Dienstag	Therese von Avila, Aurelia
16 Mittwoch	Hedwig (Gerard Majella)
17 Donnerstag	Margarete Maria Alac.
18 Freitag	Evangelist Lukas
19 Samstag	Frieda, Laura

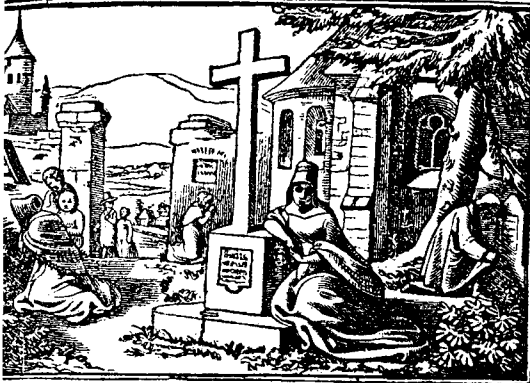
### 43. Woche

20 Sonntag	20. Sonntag nach Pfingsten
21 Montag	Hilarion, Ursula
22 Dienstag	Cordula, Ingbert
23 Mittwoch	Severin, Oda
24 Donnerstag	Erzengel Raphael
25 Freitag	Chrysanthus und Daria
26 Samstag	Evarist, Bernward

### 44. Woche

27 Sonntag	Christkönigsfest
28 Montag	Apostel Simon und Judas
29 Dienstag	Ermlinde
30 Mittwoch	Serapion, Theonest
31 Donnerstag	Reformationsfest

Im Obstgarten: setzt die Ernte der meisten Kernobstsorten ein. Mitte Oktober oft günstige Zeit zum Pflanzen junger Obstbäume. Bei Eintreten der ersten Fröste Anlegen von Leimringen zum Abfangen des Frostspanners. Boden tief umgraben, in rauher Furche liegen lassen. Im Gemüsegarten: Erntearbeiten. Möhren, Zwiebeln und Kohlrüben nicht zu früh ernten.



## November

1 Freitag Allerheiligen  
2 Samstag Allerseelen

### 45. Woche

3 Sonntag 22. Sonntag nach Pfingsten  
4 Montag Karl Borromäus  
5 Dienstag Zacharias und Elisabeth ☉  
6 Mittwoch Leonhard  
7 Donnerstag Willibrord, Engelbert  
8 Freitag Vier Gekrönten, Willehad  
9 Samstag Theodor, Erpho

### 46. Woche

10 Sonntag 23. Sonntag nach Pfingsten  
11 Montag Martin von Tours, Mennas  
12 Dienstag Martin I., Kunibert, Emil  
13 Mittwoch Stanislaus, Eugen ☾  
14 Donnerstag Josaphat, Alberich  
15 Freitag Albert der Große, Leopold  
16 Samstag Gertrud, Otmar

### 47. Woche

17 Sonntag Volkstrauertag  
18 Montag Kirchweih Peter und Paul  
19 Dienstag Elisabeth, Mechthild  
20 Mittwoch Buß- und Betttag ☉  
21 Donnerstag Mariä Opferung, Kolumba  
22 Freitag Cäcilia, Philemon  
23 Samstag Klemens, Felizitas

### 48. Woche

24 Sonntag Totensonntag  
25 Montag Katharina, Jukunda  
26 Dienstag Silvester  
27 Mittwoch Virgil, Oda, Willehad ☽  
28 Donnerstag Rufus, Sosthenes, Oda  
29 Freitag Saturnin, Radbod  
30 Samstag Apostel Andreas, Gieselind

Obstgarten: Während des ganzen Monats können Obstbäume gepflanzt werden. Auslichten der Krone und Beseitigung von trockenem Holz. Schnittstellen mit Baumwachs verstreichen. Geeignete Zeit zur Düngung der Obstbäume mit Thomasschlacke, Kainit und Im Gemüsegarten: Unterbringen von Stalldünger und Pflanzenresten, Düngen mit Kalk.



## Dezember

### 49. Woche

1 Sonntag 1. Adventsontag  
2 Montag Bibiana, Pauline, Blanka  
3 Dienstag Franz Xaver, Luzius  
4 Mittwoch Barbara  
5 Donnerstag Sabas, Gerald ☉  
6 Freitag Nikolaus  
7 Samstag Ambrosius

### 50. Woche

8 Sonntag 2. Adventsontag  
9 Montag Valeria  
10 Dienstag Melchiades, Eulalia  
11 Mittwoch Arthur, Wilburgis  
12 Donnerstag Maxentius  
13 Freitag Lucia, Ottilie, Edburga ☾  
14 Samstag Berthold, Lothar

### 51. Woche

15 Sonntag 3. Adventsontag  
16 Montag Adelheid, Albina  
17 Dienstag Lazarus, Jolanda  
18 Mittwoch Wunibald  
19 Donnerstag Urban, Thea, Friedbert ☉  
20 Freitag Hoger, Eugen  
21 Samstag Apostel Thomas

### 52. Woche

22 Sonntag 4. Adventsontag  
23 Montag Dagobert, Viktoria  
24 Dienstag Heiligabend  
25 Mittwoch 1. Weihnachtstag  
26 Donnerstag 2. Weihnachtstag ☽  
27 Freitag Johannes, Fabiola  
28 Samstag Unschuldige Kinder

### 53. Woche

29 Sonntag 1. Sonntag n. Weihnachten  
30 Montag Luidberga  
31 Dienstag Silvester

Im Obstgarten: Man verhöte Schäden, die Hasen und Kaninchen anrichten: jüngere Obstbäume mit Drahtgeflecht einfriedigen. Im Gemüsegarten: Ist jetzt eine stille Zeit. Man benutze sie zur Instandsetzung der Werkzeuge, Mistbeetkästen und -fenster. Umsetzen des Komposthaufens. Zusammenfahren von Erde und Abfällen zur Anlage eines neuen Komposthaufens.